

Bruksela, 12 marca 2018 r.
(OR. en)

6841/18

LIMITE

JUR 105
COMAR 5
COJUR 4
ENV 156

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	5171/18 COMAR 1 JUR 10 COJUR 1 ENV 8 + ADD1
Dotyczy:	MORSKA RÓŻNORODNOŚĆ BIOLOGICZNA NA OBSZARACH ZNAJDUJĄCYCH SIĘ POZA JURYSDYKCJĄ KRAJOWĄ (UNCLOS) – projekt decyzji Rady upoważniającej do otwarcia negocjacji, w imieniu Unii Europejskiej, na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową – projekt wytycznych negocjacyjnych dotyczących międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową

1. W dniu 4 stycznia 2018 r. Komisja przekazała Radzie zalecenie dotyczące decyzji Rady upoważniającej do otwarcia negocjacji na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (BBNJ)¹.
2. Zalecenie to było analizowane przez Grupę Roboczą ds. Prawa Morza (COMAR) w dniach 25 stycznia 2018 r. i 28 lutego 2018 r.

¹ Dok. 5171/18 + ADD 1.

3. W dniu 25 stycznia 2018 r. Grupa Robocza ds. Prawa Morza (COMAR) omawiała proponowaną decyzję Rady oraz wytyczne negocjacyjne zawarte w zaleceniu. Uznała ona, że tekst decyzji i wytycznych negocjacyjnych powinien w możliwie największym stopniu być dostosowany do decyzji Rady (UE) 2016/455 z dnia 22 marca 2016 r. w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji dotyczących elementów projektu międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (UNCLOS) oraz do wytycznych negocjacyjnych (dok. 6862/16 ADD 1), które zostały przyjęte przez Komitet Przygotowawczy do celów negocjacji w sprawie BBNJ. Grupa robocza uzgodniła dodanie materialnej podstawy prawnej w projekcie decyzji Rady, wyznaczenie grupy COMAR jako specjalnego komitetu, z którym należy prowadzić konsultacje podczas negocjacji, dodanie motywów i przepisów podkreślających mieszany charakter negocjacji i powiązany obowiązek lojalnej współpracy, a także dodanie brzmienia ograniczającego upoważnienie do prowadzenia negocjacji, w imieniu Unii Europejskiej, do kompetencji Unii Europejskiej, które były już wykonywane wewnętrznie.
4. W dniu 28 lutego 2018 r. grupa robocza osiągnęła porozumienie w sprawie projektu decyzji Rady upoważniającej do otwarcia negocjacji, w imieniu Unii Europejskiej – w kwestiach wchodzących w zakres kompetencji Unii oraz w kwestiach, w odniesieniu do których Unia przyjęła przepisy – na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach UNCLOS, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową. Na tym samym posiedzeniu osiągnięto również porozumienie co do projektu wytycznych negocjacyjnych.
5. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:

- przyjęcie projektu decyzji Rady upoważniającej do otwarcia negocjacji, w imieniu Unii Europejskiej, na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową, w wersji zawartej w dok. 6698/18 JUR 95 COMAR 3 COJUR 3 ENV 140;
- uzgodnienie wytycznych negocjacyjnych dotyczących międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową, w wersji zawartej w dok. 7008/18 JUR 120 COMAR 6 COJUR 5 ENV 167.

Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE; przedmiotowe decyzja i wytyczne negocjacyjne zostaną przekazane Parlamentowi Europejskiemu.
